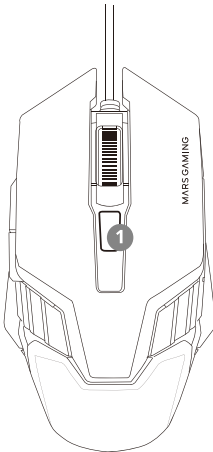


# MM024

EN User manual / ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding / دليل اواريو



**1**  
DPI button  
Pulsante DPI  
Botón DPI  
Botão DPI  
Bouton DPI  
DPI-Taste

MARSGAMING  
Biomag S. L.  
EU office:  
Address: Barratxi 39, Pab. 3  
01013, Vitoria, SPAIN  
Telephone: +34945124598  
Email: attcliente@biomag.es

WWW.MARSGAMING.EU



**Contatto**  
Se avete domande o problemi con il prodotto, non esitate a contattarci: attcliente@biomag.es / +34945124598

**FR**  
**Recommandations et Rappels**  
Ne pas utiliser ou installer près de l'eau, de l'humidité ou de surfaces chaudes. Placez le produit sur une surface plate et stable. Veuillez insérer délicatement et ne pas plier le câble USB et les ports USB, sinon ils pourraient être endommagés et mal fonctionner. Débranchez le câble et nettoyez uniquement avec un chiffon sec, n'utilisez pas d'aérosols ou d'agents de nettoyage liquides. A la fin de la vie du produit, veuillez disposer de ce produit dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.  
**Dépannage**  
**Souris ou boutons non détectés** : Connectez le connecteur USB de la souris à un autre port de l'ordinateur et redémarrez l'ordinateur. Essayez la souris sur un autre ordinateur, si le problème persiste, contactez le magasin ou le fournisseur.  
**Mouvement erratique du pointeur de la souris** : Assurez-vous que la surface sous la souris est propre. Utilisez un tapis de souris pour éviter les surfaces réfléchissantes ou inégales.  
**Pointeur de la souris trop rapide ou trop lent** : Augmentez ou diminuez la vitesse du pointeur en appuyant sur le bouton DPI. Ajustez la vitesse du pointeur de la souris dans les paramètres de votre système d'exploitation.  
**Garantie**  
Le reçu d'achat original sera nécessaire pour utiliser le service de garantie. Conservez-le dans un endroit sûr. Les manipulations de l'appareil, les modifications techniques de tout type et les dommages dus à des forces mécaniques externes annuleront votre garantie. Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez es.marsgaming.eu/es/terms  
**Conformité**  
Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité de l'Union Européenne du produit sur www.marsgaming.eu/en/conformity Pour plus d'informations, visitez www.marsgaming.eu  
**Contact**  
Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag.es / +34945124598

**DE**  
**Empfehlungen und Erinnerungen**  
Verwenden oder installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, Feuchtigkeit oder heißen Oberflächen. Platzieren Sie das Produkt auf einer flachen und stabilen Oberfläche. Bitte fügen Sie das USB-Kabel und die USB-Ports vorsichtig ein und biegen Sie sie nicht, da sie sonst beschädigt werden und nicht funktionieren könnten. Ziehen Sie das Kabel ab und reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie keine Aerosole oder flüssigen Reinigungsmittel. Am Ende der Lebensdauer des Produkts entsorgen Sie dieses bitte bei Ihrer örtlichen Abfall-/Recyclingsammelstelle.  
**Fehlerbehebung**  
**Maus oder Tasten nicht erkannt**: Schließen Sie den USB-Stecker der Maus an einen anderen Port des Computers an und starten Sie den Computer neu. Testen Sie die Maus an einem anderen Computer, wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Laden oder Lieferanten.  
**Erratisches Bewegen des Mauszeigers**: Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche unter der Maus sauber ist. Verwenden Sie ein Mausepad, um reflektierende oder unebene Oberflächen zu vermeiden.  
**Mauszeiger zu schnell oder zu langsam**: Erhöhen oder verringern Sie die Zeigergeschwindigkeit, indem Sie die DPI-Taste drücken. Passen Sie die Geschwindigkeit des Mauszeigers in den Einstellungen Ihres Betriebssystems an.

**EN**  
**Recommendations and Reminders**  
Do not use or install near water, moisture or hot surfaces. Place the product on a flat and stable surface. Please insert gently and do not bend the USB cable and USB ports otherwise they might get damaged and malfunction. Unplug the cable and clean only with a dry cloth, do not use aerosol or liquid cleaning agents. At the end of the product life please dispose this product at your local waste collection/recycling centre.  
**Troubleshooting**  
**Mouse or buttons not detected**: Connect the mouse USB connector to a different port of the computer and restart the computer. Try the mouse in a different computer, if problem persists get in contact with the shop or supplier.  
**Mouse pointer erratic movement**: Ensure the surface under the mouse is clean. Use a mousepad to avoid reflective or uneven surfaces.  
**Mouse pointer too fast or slow**: Increase or decrease the pointer speed by pressing the DPI button. Adjust the mouse pointer speed on your operating system settings.  
**Warranty**  
The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the device, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit es.marsgaming.eu/es/terms  
**Compliance**  
You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at www.marsgaming.eu/en/conformity For more information www.marsgaming.eu  
**Contact**  
If you have questions or need assistance with the product, do not hesitate to contact us: attcliente@biomag.es / +34945124598

**ES**  
**Recomendaciones y recordatorios**  
No use ni instale cerca de agua, humedad o superficies calientes. Coloque el producto sobre una superficie plana y estable. Por favor, inserte suavemente y no doble el cable USB y los puertos USB, de lo contrario podrían dañarse y dejar de funcionar. Desenchufe el cable y límpielo solo con un paño seco, no use aerosoles ni agentes de limpieza líquidos. Al final de la vida útil del producto, por favor, deséchelo en su centro local de recogida/reciclaje de residuos.  
**Resolución de Problemas**  
**Ratón o botones no detectados**: Conecte el conector USB del ratón a un puerto diferente del ordenador y reinicie el ordenador. Pruebe el ratón en otro ordenador, si el problema persiste, póngase en contacto con la tienda o proveedor.  
**Movimiento errático del puntero del ratón**: Asegúrese de que la superficie bajo el ratón esté limpia. Utilice una alfombrilla para evitar superficies reflectantes o irregulares.  
**Puntero del ratón demasiado rápido o lento**: Aumente o disminuya la velocidad del puntero presionando el botón DPI. Ajuste la velocidad del puntero del ratón en la configuración de su sistema operativo.  
**Garantía**  
Se requerirá el recibo de compra original para utilizar el servicio de garantía. Guárdelo en un lugar seguro. Las manipulaciones del dispositivo, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños debido a fuerzas mecánicas externas anularán su garantía. Para leer los términos y condiciones de la garantía, visite es.marsgaming.eu/es/terms  
**Cumplimiento**  
Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en www.marsgaming.eu/en/conformity Para más información, visite www.marsgaming.eu  
**Contacto**  
Si tiene dudas o necesita asistencia con el producto, no dude en contactarnos: attcliente@biomag.es / +34945124598

**Garantie**  
Der ursprüngliche Kaufbeleg wird benötigt, um den Garantieservice in Anspruch nehmen zu können. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. Manipulationen am Gerät, technische Änderungen jeglicher Art und Schäden durch externe mechanische Kräfte machen Ihre Garantie ungültig. Um die Geschäftsbedingungen der Garantie zu lesen, besuchen Sie es.marsgaming.eu/es/terms  
**Konformität**  
Sie können die EU-Konformitätserklärung des Produkts unter www.marsgaming.eu/en/conformity einsehen. Für weitere Informationen besuchen Sie www.marsgaming.eu  
**Kontakt**  
Wenn Sie Fragen oder Probleme mit dem Produkt haben, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

**PL**  
**Zalecenia i przypomnienia**  
Nie używaj ani nie instaluj w pobliżu wody, wilgoci lub gorących powierzchni. Umieść produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni. Wkładaj kabel USB i porty USB delikatnie, nie zginaj ich, aby nie doszło do uszkodzeń i awarii. Odciąć kabel i czyść tylko suchą szmatką, nie używaj sprayów ani płynnych środków czyszczących. Na koniec życia produktu proszę go zutylizować w lokalnym punkcie zbiórki/ recyklingu odpadów.  
**Rozwiązywanie problemów**  
**Mysz lub przyciski nie są wykrywane**: Podłącz złącze USB myszy do innego portu komputera i zrestartuj komputer. Wypróbuj mysz na innym komputerze, jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się ze sklepem lub dostawcą.  
**Nierówny ruch wskaźnika myszy**: Upewnij się, że powierzchnia pod myszą jest czysta. Użyj podkładki pod mysz, aby uniknąć odbijających lub nierównych powierzchni.  
**Wskaźnik myszy za wolny lub za wolny**: Zwiększ lub zmniejsz prędkość wskaźnika, naciskając przycisk DPI. Dostosuj prędkość wskaźnika myszy w ustawieniach systemu operacyjnego.  
**Gwarancja**  
Oryginalny paragon zakupu będzie wymagany do skorzystania z serwisu gwarancyjnego. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Manipulacja urządzeniem, modyfikacje techniczne jakiegokolwiek rodzaju oraz uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi uniemożliwią gwarancję. Aby przeczytać warunki gwarancji, odwiedź es.marsgaming.eu/es/terms  
**Zgodność**  
Możesz sprawdzić deklarację zgodności produktu z Unią Europejską na www.marsgaming.eu/en/conformity Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź www.marsgaming.eu  
**Kontakt**  
Jeśli masz pytania lub problemy z produktem, nie wahaj się z nami skontaktować: attcliente@biomag.es / +34945124598

**NL**  
**Aanbevelingen en Herinneringen**  
Gebruik of installeer niet in de buurt van water, vocht of hete oppervlakken. Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond. Steek de USB-kabel en USB-poorten voorzichtig in en buig ze niet, anders kunnen ze beschadigd raken en niet functioneren. Trek de kabel uit en reinig alleen met een droge doek, gebruik geen spuitbussen of vloeibare schoonmaakmiddelen. Aan het einde van de levensduur van het product, gelieve dit bij uw lokale afvalinzameling/recyclingcentrum te deponeren.  
**Probleemoplossing**  
**Muis of knoppen niet gedetecteerd**: Sluit de USB-connector van de muis aan op een andere port van de computer en herstart de computer. Probeer de muis op een andere computer, als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de winkel of leverancier.  
**Erratische beweging van de muisaanwijzer**: Zorg ervoor dat het oppervlak onder de muis schoon is.

**PT**  
**Recomendações e Lembretes**  
Não use ou instale perto de água, umidade ou superfícies quentes. Coloque o produto em uma superfície plana e estável. Por favor, insira suavemente e não dobre o cabo USB e as portas USB, caso contrário, eles podem se danificar e não funcionar. Desconecte o cabo e limpe apenas com um pano seco, não use aerossóis ou agentes de limpeza líquidos. No final da vida útil do produto, por favor, descarte este produto em seu centro local de coleta/reciclagem de resíduos.  
**Solução de Problemas**  
**Mouse ou botões não detectados**: Conecte o conector USB do mouse a uma porta diferente do computador e reinicie o computador. Teste o mouse em outro computador, se o problema persistir, entre em contato com a loja ou fornecedor.  
**Movimento errático do ponteiro do mouse**: Certifique-se de que a superfície sob o mouse esteja limpa. Use um mousepad para evitar superfícies reflexivas ou irregulares.  
**Ponteiro do mouse muito rápido ou lento**: Aumente ou diminua a velocidade do ponteiro pressionando o botão DPI. Ajuste a velocidade do ponteiro do mouse nas configurações do seu sistema operacional.  
**Garantia**  
Será necessário o recibo de compra original para usar o serviço de garantia. Guarde-o em um local seguro. Manipulações do dispositivo, modificações técnicas de qualquer tipo e danos devido a forças mecânicas externas anularão sua garantia. Para ler os termos e condições da garantia, visite es.marsgaming.eu/es/terms  
**Conformidade**  
Você pode consultar a Declaração de Conformidade da União Europeia do produto em www.marsgaming.eu/en/conformity Para mais informações, visite www.marsgaming.eu  
**Contacto**  
Se você tem perguntas ou problemas com o produto, não hesite em nos contactar: attcliente@biomag.es / +34945124598

**IT**  
**Raccomandazioni e promemoria**  
Non usare o installare vicino ad acqua, umidità o superfici calde. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. Per favore, inserire delicatamente e non piegare il cavo USB e le porte USB, altrimenti potrebbero danneggiarsi e malfunzionare. Scollegare il cavo e pulirlo solo con un panno asciutto, non utilizzare aerosol o agenti di pulizia liquidi. Alla fine della vita utile del prodotto, si prega di smaltirlo nel vostro centro locale di raccolta/riciclaggio rifiuti.  
**Risoluzione dei Problemi**  
**Mouse o pulsanti non rilevati**: Collegare il connettore USB del mouse a una porta diversa del computer e riavviare il computer. Provare il mouse su un altro computer, se il problema persiste, contattare il negozio o il fornitore.  
**Movimento errático del puntatore del mouse**: Assicurarsi che la superficie sotto il mouse sia pulita. Usare un tappetino per evitare superfici riflettenti o irregolari.  
**Puntatore del mouse troppo veloce o lento**: Aumentare o diminuire la velocità del puntatore premendo il pulsante DPI. Regolare la velocità del puntatore del mouse nelle impostazioni del sistema operativo.  
**Garanzia**  
Sarà richiesto lo scontrino d'acquisto originale per utilizzare il servizio di garanzia. Conservatelo in un luogo sicuro. Manipolazioni del dispositivo, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni dovuti a forze meccaniche esterne invalideranno la vostra garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia, visitate es.marsgaming.eu/es/terms  
**Conformità**  
È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità dell'Unione Europea del prodotto su www.marsgaming.eu/en/conformity Per maggiori informazioni, visitate www.marsgaming.eu

Gebruik een muismat om reflecterende of ongelijke oppervlakken te vermijden.  
**Muisaanwijzer te snel of te langzaam**: Verhoog of verlaag de aanwijzersnelheid door op de DPI-knop te drukken. Pas de snelheid van de muisaanwijzer aan in de instellingen van uw besturingssysteem.  
**Garantie**  
Het originele aankoopbewijs is vereist om gebruik te maken van de garantieservice. Bewaar deze op een veilige plaats. Manipolazioni del dispositivo, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni dovuti a oor kan schade door externe mechanische krachten zullen uw garantie ongeldig maken. Om de voorwaarden van de garantie te lezen, bezoek u es.marsgaming.eu/es/terms  
**Naleving**  
U kunt de EU-conformiteitsverklaring van het product raadplegen op www.marsgaming.eu/en/conformity Voor meer informatie, bezoek www.marsgaming.eu  
**Contact**  
Als u vragen of problemen heeft met het product, aarzel dan niet om contact met ons te nemen: attcliente@biomag.es / +34945124598

التوصيات والتذكيرات  
لا تستخدم أو تركب بالقرب من الماء أو الرطوبة أو الأسطح الساخنة. ضع المنتج على سطح مستو ومستقر. يرجى إدخال كبل USB ومنافذ USB برفق وعدم ثنيها ، وإلا فقد تتلف وتتوقف عن العمل. أفضل السلك وقم بتنظيفه فقط بقطعة قماش جافة ، ولا تستخدم البخاخات أو عوامل التنظيف السائلة. في نهاية عمر المنتج ، يرجى التخلص منه في مركز جمع / إعادة تدوير النفايات المحلي.  
حل المشكلات  
الماس أو الأضرار غير المكتشفة: قم بتوصيل موصل USB الخاص بالماس بمنفذ مختلف على جهاز الكمبيوتر الخاص بك وأعد تشغيل الكمبيوتر. جرب الماس على كمبيوتر آخر ، إذا استمرت المشكلة ، فاقصل بالمترج أو المورد.  
حركة مؤشر الماس غير المنتظمة: تأكد من نظافة السطح الموجود أسفل الماس. استخدم حصيرة لتجنب الأسطح العاكسة أو غير المستوية.  
مؤشر الماس سريع جدا أو بطيء: قم بزيادة سرعة المؤشر أو تقليلها بالضغط زر DPI. اضبط سرعة مؤشر الماس في إعدادات نظام التشغيل الخاص بك.

ضمان  
سيطلب إيصا الشراء الأصلي لاستخدام خدمة الضمان. احتفظ بها في مكان آمن. سيؤدي العبث بالجهاز والتعديلات الفنية من أي نوع والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان الخاص بك. لقراءة شروط وأحكام الضمان ، يرجى زيارة es.marsgaming.eu/es/terms  
امثال  
يمكنك الرجوع إلى إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي للمنتج في -www.marsgaming.eu/en/conformity المزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.marsgaming.eu الاتصال  
إذا كنت لديك أسئلة أو كنت بحاجة إلى مساعدة بشأن المنتج ، فلا تردد في الاتصال بنا: attcliente@biomag.es / +34945124598